Holländska:

De gemeente Östmark ligt in Noord-West Värmland, met prachtige natuur en met een bevolking die zich inzet voor dorp en kerk.
Er zijn vele recreatiemogelijkheden, met mooie wandelroutes, mogelijkheden om, onder leiding van een ervaren instructeur, ritten te paard te maken en er kan heerlijk gezwommen en gevist worden.
Voor jou, die graag wil bewijzen goed met een auto te kunnen omgaan, is het mogelijk deel te nemen aan de z.g. folkraces op de racebaan van Östmark.

De gemeente Östmark beschikt over een fraai, rustig gelegen landgoed, Gurusätra.
Zie de foto's van Lillstugan, (8 slaapplaatsen), Härbret,(20 slaapplaatsen) en Brudkammarn.
Het is mogelijk deze accomodatie, voor zowel kleinere als grotere gezelschappen, voor een redelijke prijs, te huren.
Waarom zou u uw bruiloft-of-doopfeest niet in Gurusätra houden?.
Er zijn niet alleen mogelijkheden tot huur, maar er wordt ook een prima catering geboden. Er zijn tot 25 slaapplaatsen, indien er sprake is van een grote groep.
Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Lennart Eriksson, telefoon(0046) (0)560-20364.

Kijk op http://www.svenskakyrkan.se/, als je meer over de gemeente Östmark wilt weten.
Het voorlopige programma hang op het bord voor de kerk. Deze informatie vind je ook op de website.

Je bent ook welkom een kijkje te nemen op http://www.ostmark.se/, als je meer informatie over Östmark wilt hebben.
Klik op www.omff.nu/index.htm om te lezen wat de mogelijkheden zijn een verblijf op Gurusätra te combineren met een folkrace.

Welkom in de gemeente Östmark

De Zweeds kerk.

Engelska:

Östmarks congregation is situated in the north-west part of Värmland, with beautiful nature and with a population which is dedicated to their village and church.
Here you will find many opportunities for recreation. There are gorgious hiking paths, possibilities for horseriding, under supervision of an experienced instructor, and there are lovely places for swimming as well as fishing.
For you, who likes to proof the capability to drive cars, it is possible to join the so called folkraces at Östmarks racingtracks.
Östmarks congergation has a nice, quiet, estate, Gurusätra.
Please look at the pictures of Lillstugan (8 places to sleep), Härbret (20 places to sleep) and Brudkammarn.
It is possible to hire this accomodation against a reasonable price, for small as well as larger groups.
Why shouldn't you organize your wedding-or baptismparty at Gurusätra?
Except for hiring only, a fine catering is offered as well.It offers 25 places to sleep for larger groups.
In case you would like more information, please contact Lennart Eriksson, telephonenumber (0046)(0)56020364.
In case you would like to know more about Östmarks congregation,look at http://www.svenskakyrkan.se/.
The provisional program, you can find at the announcementboard at the church entrance. This information can be found at the website as well.
You are also welcome to visit http://www.ostmark.se/ in case you would like to know more about the village Östmark.
Do you want to know what kind of possibilities are offered to stay at Gurusätra, combiend with a folkrace?look at www.omff.nu/index.htm.

Welcome at Östmarks congregation.
The church of Sweden.